

Moe Sartse (My Heart)

Mezzo-soprano

Elisaveta Bagryana

Wendy Hiscocks

Allegretto, sempre espressivo ♩ = c.100

Mezzo-soprano *mp* 3

През те - бе про -
 Prez te - be pro -
 Through you

Viola *mp*

M-S. 4

ти - ча не - спо - кой - ни - я ток — на крѣв - та ми и чер -
 ti - cha ne - spo - koy ni - ya tok — na krav - ta mi i cher -
 flows the restless electricity of my blood which

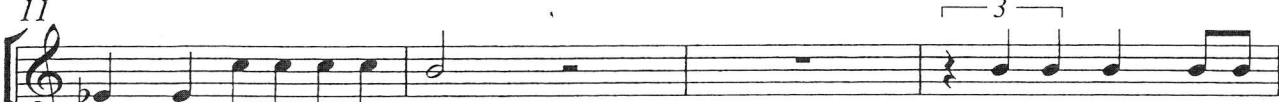
Vla

M-S. 7

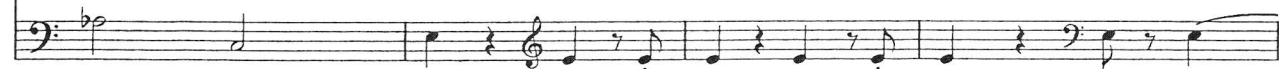
та - е на - чу - пе - ни ди - я - гра - ми — на жи - во - та и
 ta - e na - chu - pe - ni — di - ya - gra - mi — na zhi - vo - ta i
 draws the broken diagram of my life and

Vla

11

M-S. 

В ДЪХ-НО-ВЕ-НИ Е-ТО МИ. ТИ ТУП-ТИШ НЕ-ОТ-
 v dakh - no - ve - ni - e - to mi. Ti tup - tish ne - ot -
inspiration. *You throb*

Vla 

15

M-S. 

КАЗ - НО ПО КА - МЕ - НИС - ТИ - ТЕ РИ - ДО - ВЕ НА МО - Я ПЪТ И ПРЕ -
 kaz - no po ka - me - nis - ti - te ri - do - ve - na mo - ya pat i pre -
flawlessly on the stony hills of my way, you give

Vla 

18

M-S. 

ДА - ВАШ ЗА - ДЪ - ХА - НИ - Я СИ РИ - ТЪМ НА СТИ - ХО - ВЕ - ТЕ МИ.
 da - vash za - da - kha - ni - ya si ri - tam na sti - kho - ve - te mi.
your out-of-breath rhythm to my verses.

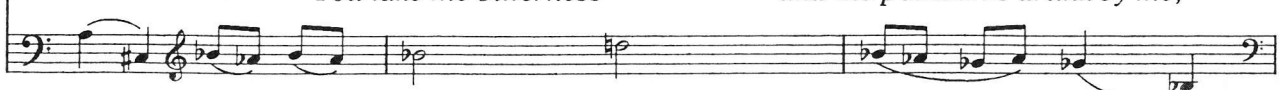
Vla 

Meno mosso

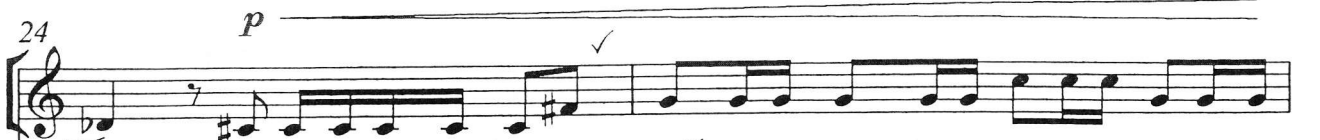
21

M-S. 


ТИ ПО - Е - МАШ ГОР - ЧИЛ - КИ - ТЕ И О - ТРО - ВИ - ТЕ ИЗ - ПИТИ ОТ МЕ - НЕ,
 Ti po - e - mash gor - chil - ki - te i o - tro - vi te iz - pi ti ot me - ne,
You take the bitterness and the pollutants drunk by me,

Vla 

24 *p*


M-S. 

И КА-ТО ЧУ-ДОТ-ВО-РЕЦ, КОЙ-ТО ПРЕ-ВРЪЩ-ТА ВО-ДА-ТА НА ВИ-НО, ПРЕ-
 i ka-to chu-dot-vo-rets, koy-to pre-vrash-ta vo-da-ta na vi-no, pre-
 and like miracle worker, who changes water into wine,


Vla 

p

26 *mf*


M-S. 

ВРЪЩАШ ГИ В КАП - КИ ПО-Е-ЗИ-Я. _____
 vrash-tash giv kap - ki po-e-zi-ya. _____
 you change them into globules of poetry.


Vla 

mf

28 *mp*

M-S. 

ТИ СЕ БО-РИШ У-ПО-РИ-ТО С ПРИ-ЛИ-ВИ-ТЕ И ОТ-ЛИ-ВИ-ТЕ НА ЛЮ-БОВ-
 Ti se bo-rish u-po-ri-to s pri-li-vi-te i ot-li-vi-te na lyu-bov-
 You fight defiantly with rising and falling tides of

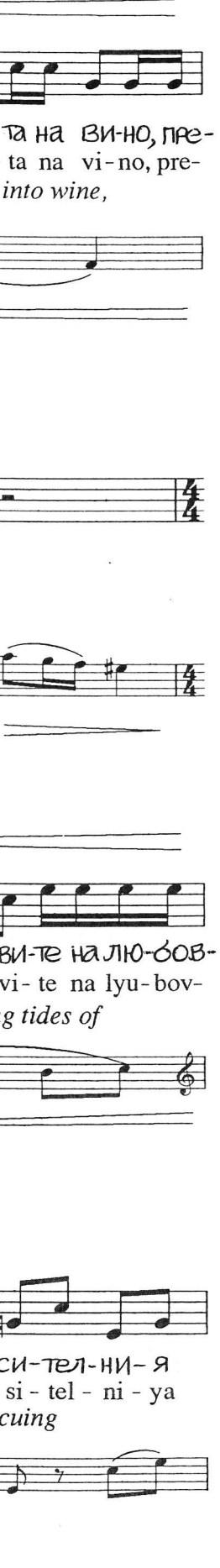
Vla 

mp

30 *f* *p*

M-S. 

ТА И НА-КРАЙ МЕ ИЗ-ВЕЖ-ДАШ ПАК НА СПА-СИ-ТЕЛ-НИ-Я
 ta i na-kray me iz-vezh-dash pak na spa-si-tel-ni-ya
 love, and finally you lead again lead me to the rescuing

Vla 

f *p*